

A2.4 Na lotnisku i w samolocie



- Procedura odprawy na Twój lot: na lotnisku i online.
- Poproś o informacje o rozkładach lotów i terminalach.
- Przejście przez kontrolę bezpieczeństwa i zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa.

Lotnisko	(Aéroport)	Odebrać bagaż	(Récupérer les bagages)
Terminal	(Terminal)	Karta pokładowa	(Carte d'embarquement)
Przyloty	(Arrivées)	Bramka	(Porte d'embarquement)
Odloty	(Départs)	Pasażerowie	(Passagers)
Lot	(Vol)	Odprawić się	(S'enregistrer)
Odprawa	(Enregistrement)	Liquids	(Liquides)
Nadać bagaż	(Enregistrer des bagages)	Przechodzić	(Passer)
Nadbagaż	(Surcharge de bagages)	Pokazywać	(Montrer)
Kontrola bezpieczeństwa	(Contrôle de sécurité)		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



Na lotnisku *warto* być wcześniej, najlepiej dwie godziny przed wylotem. Po wejściu do **terminalu** *trzeba* sprawdzić **tablicę odlotów** i znaleźć miejsce na check-in. Przy odprawie *należy* pokazać dokument i **potwierdzenie lotu**. Potem idzie się na **kontrolę bezpieczeństwa**, gdzie wyjmuje się płyny i elektronikę. Na końcu czeka się przy gate na **wejście na pokład**.

À l'aéroport, *il vaut la peine d'être en avance, idéalement deux heures avant le départ. Après être entré dans le terminal, il faut consulter le tableau des départs et trouver l'endroit pour l'enregistrement. Au comptoir, il convient de montrer une pièce d'identité et la confirmation de vol. Ensuite, on va au contrôle de sécurité, où l'on sort les liquides et l'électronique. À la fin, on attend à la porte pour l'embarquement.*

1. Kiedy warto przyjść na lotnisko przed wylotem?
 - a. Dwie godziny przed wylotem
 - b. Dzień po wylocie
 - c. Dziesięć minut przed wylotem
 - d. Tylko wtedy, gdy nie masz bagażu
2. Co trzeba pokazać przy stanowisku odprawy?
 - a. Kartę biblioteczną i bilet autobusowy
 - b. Tylko bagaż podręczny
 - c. Dokument tożsamości i potwierdzenie lotu
 - d. Paragon ze sklepu bezcłowego

1-a 2-c

2. Grammaire: Verbes invariables : *warto, można, należy...*

Les verbes invariables sont des mots qui expriment une autorisation, une proposition ou un ordre et ne se conjuguent pas.



Funkcja (Fonction)	Czasownik (Verbe)	Przykład (Exemple)
Przyzwolenie (Autorisation)	wolno (<i>c'est permis / on a le droit</i>)	Nie wolno zostawiać bagażu bez opieki. (<i>Il est interdit de laisser ses bagages sans surveillance.</i>)
	można (<i>on peut</i>)	Można zająć miejsca. (<i>Vous pouvez prendre place.</i>)
Propozycja (Suggestion)	warto (<i>ça vaut la peine / il vaut mieux</i>)	Warto przyjechać wcześniej na lotnisko. (<i>Il vaut mieux arriver plus tôt à l'aéroport.</i>)
	trzeba (<i>il faut</i>)	Trzeba pokazać płyny podczas kontroli bezpieczeństwa. (<i>Il faut montrer les liquides au contrôle de sécurité.</i>)
Polecenie (Instruction)	należy (<i>il faut / il convient de</i>)	Należy okazać dokument tożsamości przy odprawie bezpieczeństwa. (<i>Il faut présenter une pièce d'identité à l'enregistrement. sécurité.</i>)
	powinno się (<i>on devrait</i>)	Powinno się włączyć tryb samolotowy podczas startu. (<i>On devrait activer le mode avion pendant le décollage.</i>)

- _____ nadać bagaż przy tym stanowisku. (*On peut enregistrer un bagage à ce guichet.*)
a. Możesz się b. Można c. Mogą d. Możesz
- Nie _____ zostawiać bagażu bez opieki w terminalu. (*Il est interdit de laisser des bagages sans surveillance dans le terminal.*)
a. wolny b. warto c. wolno d. można

1. Można 2. wolno



Réécrivez les phrases (QR: IA+)

- (Nie wolno) Zostawiam bagaż bez opieki na lotnisku.

(*Il est interdit de laisser ses bagages sans surveillance à l'aéroport.*)

- (Można) Możesz zająć miejsce w poczekalni.

(*On peut prendre place dans la salle d'attente.*)

- (Warto) Przyjedź wcześniej na lotnisko, bo mogą być kolejki.

(*Il vaut la peine d'arriver plus tôt à l'aéroport, car il peut y avoir des files d'attente.*)

1. Nie wolno zostawiać bagażu bez opieki na lotnisku. 2. Można zająć miejsce w poczekalni. 3. Warto przyjechać wcześniej na lotnisko, bo mogą być kolejki.

3. Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| a. Można nadać bagaż | 1. Zabrać walizkę z taśmy |
| b. Trzeba pokazać płyny | 2. Wolno oddać walizkę |
| c. Warto przyjechać wcześniej | 3. Dobrze być wcześniej |
| d. Odebrać bagaż | 4. Należy okazać płyny |

a-2 b-4 c-3 d-1



2. Information pour les passagers - enregistrement et contrôle de sécurité (QR: Audio)



Remplissez les lacunes: nadbagaż, przechodzą, lotem, terminalu, płyny, Odprawa

Przed wylotem sprawdź tablicę odlotów w (1) _____ i przyjedź na lotnisko wcześniej. (2) _____ online jest dostępna 24 godziny przed (3) _____. Na miejscu możesz podejść do stanowiska odprawy, pokazać dokument tożsamości i nadać bagaż; za (4) _____ obowiązuje dopłata.

Przed bramką pasażerowie (5) _____ kontrolę bezpieczeństwa. Należy wyjąć (6) _____ i elektronikę z bagażu podręcznego i pokazać je osobno. Kartę pokładową warto mieć przygotowaną. Informacje o przylotach i zmianach bramki są na ekranach w terminalu.

Avant le départ, consultez le tableau des départs dans le terminal et arrivez plus tôt à l'aéroport. L'enregistrement en ligne est disponible 24 heures avant le vol. Sur place, vous pouvez vous rendre au comptoir d'enregistrement, présenter une pièce d'identité et enregistrer vos bagages ; des frais supplémentaires s'appliquent en cas d'excédent de bagages.

Avant la porte d'embarquement, les passagers passent le contrôle de sécurité. Il faut sortir les liquides et les appareils électroniques du bagage à main et les présenter séparément. Il est conseillé d'avoir la carte d'embarquement prête. Les informations sur les arrivées et les changements de porte sont affichées sur les écrans du terminal.

(1) terminalu, (2) Odprawa, (3) lotem, (4) nadbagaż, (5) przechodzą, (6) płyny

1. Co trzeba wyjąć z bagażu podręcznego przed kontrolą bezpieczeństwa i dlaczego?
- _____

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

- Osoba już odprawiła się online, ale na lotnisku musi nadać bagaż.
- Podczas odprawy okazało się, że bagaż jest za lekki i nie trzeba dopłacać.
- Przed kontrolą bezpieczeństwa osoba pokazuje kartę pokładową i wyjmuje liquids z plecaka.

Vrai Faux

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Choisissez la bonne solution

- Podczas kontroli bezpieczeństwa pasażerowie _____ przez bramkę po kolei. *(Lors du contrôle de sécurité, les passagers passent par le portique un par un.)*
 a. przechodzi b. przechodzić c. przechodzą d. przechodzicie
 - Przy odprawie online możesz _____ kartę pokładową w telefonie. *(Lors de l'enregistrement en ligne, tu peux montrer la carte d'embarquement sur ton téléphone.)*
 a. pokazują b. pokazywać c. pokazujesz d. pokazują
 - Na tablicy Odloty _____, z którego terminalu odlatuje twój lot. *(Sur le panneau Départs, tu vérifies de quel terminal part ton vol.)*
 a. sprawdzacie b. sprawdzać c. sprawdzają d. sprawdzasz
1. przechodzą 2. pokazywać 3. sprawdzasz



5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)

Odprawa przy stanowisku - nadbagaż

Pracownica odprawy: *Dzień dobry, odprawa na lot do Londynu — poproszę paszport i jeśli ma pan, kartę pokładową z telefonu.*

(Bonjour, enregistrement pour le vol vers Londres — s'il vous plaît, votre passeport et, si vous l'avez, la carte d'embarquement sur votre téléphone.)

Pasażer: *Dzień dobry, nie odprawiłem się online. Chcę nadać багаж, ale chyba mam nadbagaż.*

(Bonjour, je ne me suis pas enregistré en ligne. Je veux enregistrer un bagage, mais je crois que j'ai un excédent de bagages.)

Pracownica odprawy: *Sprawdzam — багаж waży 24 kg, limit to 20 kg. Może pan przepakować część rzeczy albo dopłacić za nadbagaż.*

(Je vérifie — le bagage pèse 24 kg, la limite est de 20 kg. Vous pouvez reconditionner une partie des affaires ou payer un supplément pour l'excédent de bagages.)

Pasażer: *Dopłacę kartą. Czy może mi pani powiedzieć, z którego terminalu są odloty i gdzie znajdę bramkę?*

(Je paierai par carte. Pouvez-vous me dire de quel terminal partent les vols et où je trouverai la porte ?)

Pracownica odprawy: *Odloty są z Terminalu A. Bramkę zobaczy pan na karcie pokładowej — wydrukuję ją teraz. Potem proszę przejść do kontroli bezpieczeństwa.*

(Les départs se font depuis le Terminal A. Vous verrez la porte sur la carte d'embarquement — je l'imprime maintenant. Ensuite, veuillez passer au contrôle de sécurité.)

- Dlaczego pasażer musi dopłacić i co robi z багажем?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

Na lotnisku można... / Najpierw należy... / Czy mogę prosić o kartę pokładową i informację o bramce?



1. Co robisz po przyjeździe na lotnisko, zanim wejdiesz do samolotu? Opowiedz krótko o odprawie i kontroli bezpieczeństwa.
-
2. Jesteś na lotnisku w Polsce i nie wiesz, z którego terminala jest twój lot. Jak zapytasz pracownika lotniska i jakie informacje podasz?
-

7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Ania z pracy. Jutro lecimy do Berlina i trochę się stresuję, bo to mój pierwszy lot od dawna.

Sprawdziłam na stronie lotniska: nasz **lot** jest z **Terminalu 1**, **odloty** o 10:25. Można zrobić **odprawę** online i pobrać **kartę pokładową** na telefon. Ty już to masz?

Spotkajmy się przy wejściu do kontroli **bezpieczeństwa** o 8:30. Napisz też, czy masz bagaż do nadania i czy masz jakieś płyny w bagażu podręcznym.



Rédigez une réponse appropriée: *Można zrobić odprawę online, więc ... / Spotkajmy się przy ... o godzinie ...*

Verbes importants

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Przechodzić (traverser)

Czas teraźniejszy
przechodzę
przechodzisz
przechodzi
przechodzimy
przechodzicie
przechodzą

Pokazywać (montrer)

Czas teraźniejszy
pokazuję
pokazujesz
pokazuje
pokazujemy
pokazujecie
pokazują